



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no: **IH-504.2021.R05**  
(Página/Page 1 de 8)

Según los requerimientos de Junta Islámica de España, entidad religiosa inscrita en el Ministerio de Justicia con el nº 8123-SE/A y en base a los estudios y valoraciones técnico-religiosas realizadas, ESTÁNDAR GLOBAL DE CERTIFICACIÓN HALAL S.L., con CIF B14865737, CERTIFICA que la empresa:  
*Under the requirements of Junta Islámica de España, a religious organization registered in the Ministry of Justice with the number 8123-SE/A. and based on technical studies and religious evaluations, ESTÁNDAR GLOBAL DE CERTIFICACIÓN HALAL S.L., with CIF B-14865737, CERTIFIES that the company:*

### CONSERVAS LAZAYA, FRUTAS Y DULCES, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A-50052950** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de producción / Production site: **Carretera Nuevalos, Km, 0.700 - 50300 Calatayud (ZARAGOZA)**

#### Cumple con/Complies with

(\*) Reglamento de Uso de la Marca de Garantía Halal de Junta Islámica y proceso de auditoría in situ y analítica de muestras  
*Halal Standard and Guidelines for Halal Guarantee Trademark of Junta Islamica and Audit process on site and product analysis*

#### Para el alcance/for the Scope:

**Formulación, fabricación, envasado y comercialización de conservas de frutas, frutas y vegetales confitados, frutas en almíbar, frutas en sulfuroso y preparados de fruta (mermeladas, geles, rellenos, gelatinas y cabello de ángel)**  
*Formulation, manufacturing, packing and commercialization of canned fruits, candied fruits and vegetables, fruits in syrup, fruits in SO2 and fruit preparations (jams, gels, fillings, jellies and cabello de ángel)*

Para los productos/for the products  
**(VER ANEXO / SEE ANNEX 1,2,3 & 4)**

Nº licencia / license number:

**IH-504/1.5/Z/4**

Emisión / Issue:

**Córdoba, 04/02/2021**

Válido hasta / Valid until:

**18/02/2022**



**Muhammad Escudero Uribe**  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

**Moustapha Hassane Taawaki**  
Responsable de Shariah de EGCH  
Head of the Shariah Department

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
*This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.*



Escanee para verificar/  
Scan to verify



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no: **IH-504.2021.R05**  
(Página/Page 2 de 8)

### ANEXO/ANNEX

## CONSERVAS LAZAYA, FRUTAS Y DULCES, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A-50052950** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de producción / Production site: **Carretera Nuevalos, Km, 0.700 - 50300 Calatayud (ZARAGOZA)**

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-504/1.5/Z/4**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca De Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
*Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in the annex are compliant with the Islamic law.*

### ANEXO / ANNEX 1 (FRUTA CONFITADA / CANDIED FRUIT)

Nº	Descripción del producto	Product Description	Nº certificado de producto/ certificate nº of product
1	ALBARICOQUE CONF. ENTERO	APRICOT WHOLE CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/1
2	ALBARICOQUE CONF. MITADES	APRICOT HALVES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/2
3	CALABAZATE CONF. BLANCO PORCIONES	WHITE PUMPKIN PORTIONS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/3
4	CALABAZATE CONF. BLANCO BARRAS	WHITE PUMPKIN BARS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/4
5	CALABAZATE CONF. BLANCO CUBITOS	WHITE PUMPKIN CUBES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/5
6	CALABAZATE CONF. BLANCO TIRITAS	WHITE PUMPKIN STRIPS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/6
7	CALABAZATE CONF. ROJO PORCIONES	RED PUMPKIN PORTIONS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/7
8	CALABAZATE CONF. ROJO BARRAS	RED PUMPKIN BARS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/8
9	CALABAZATE CONF. ROJO CUBITOS	RED PUMPKIN CUBES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/9
10	CALABAZATE CONF. ROJO TIRITAS	RED PUMPKIN STRIPS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/10
11	CALABAZATE CONF. VERDE PORCIONES	GREEN PUMPKIN PORTIONS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/11
12	CALABAZATE CONF. VERDE BARRAS	GREEN PUMPKIN BARS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/12
13	CALABAZATE CONF. VERDE CUBITOS	GREEN PUMPKIN CUBES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/13
14	CALABAZATE CONF. VERDE TIRITAS	GREEN PUMPKIN STRIPS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/14
15	CEREZA CONF. AMARENA CAJA	AMARENA CHERRY CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/25
16	CEREZA CONF. AMARILLA	YELLOW CHERRY CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/16
17	CEREZA CONF. NEGRA	BLACK CHERRY CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/17
18	CEREZA CONF. ROJA E127	RED E127 CHERRY CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/18
19	CEREZA CONF. ROJA E127 MARASCHINO CON TALLO	RED E127 MARASCHINO CHERRY WITH STEMS	IH-504/1.5/Z/4/1/19
20	CEREZA CONF. ROJA E127 MARASCHINO SIN TALLO	RED E127 MARASCHINO CHERRY WITHOUT STEMS	IH-504/1.5/Z/4/1/20

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado. This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market

CÓRDOBA, 04<sup>th</sup> of February, 2021

\*Validity until: 18/02/2022



Muhammad Escudero Uribe  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

Moustapha Hassane Taawaki  
Responsable de Shariah de EGCH  
Head of the Shariah Department

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)



Escanee para verificar/  
Scan to verify

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
*This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.*



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no: **IH-504.2021.R05**  
(Página/Page 3 de 8)

## ANEXO/ANNEX

### CONSERVAS LAZAYA, FRUTAS Y DULCES, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A-50052950** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de producción / Production site: **Carretera Nuevalos, Km, 0.700 - 50300 Calatayud (ZARAGOZA)**

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-504/1.5/Z/4**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca De Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in the annex are compliant with the Islamic law.

#### ANEXO / ANNEX 1 (FRUTA CONFITADA / CANDIED FRUIT)

Nº	Descripción del producto	Product Description	Nº certificado de producto/ certificate nº of product
21	CEREZA CONF. ROJA E129	RED E129 CHERRY CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/21
22	CEREZA CONF. ROJA E129 MARASCHINO CON TALLO	RED E129 MARASCHINO CHERRY WITH STEMS	IH-504/1.5/Z/4/1/22
23	CEREZA CONF. ROJA E129 MARASCHINO SIN TALLO	RED E129 MARASCHINO CHERRY WITHOUT STEMS	IH-504/1.5/Z/4/1/23
24	CEREZA CONF. ROJA E163	RED E163 CHERRY CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/24
25	CEREZA CONF. ROJA NATURAL	RED NATURAL CHERRY CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/25
26	CEREZA CONF. VERDE	GREEN CHERRY CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/26
27	CEREZA CONF. VERDE MARASCHINO CON TALLO	GREEN MARASCHINO CHERRY WITH STEMS	IH-504/1.5/Z/4/1/27
28	CEREZA CONF. VERDE MARASCHINO SIN TALLO	GREEN MARASCHINO CHERRY WITHOUT STEMS	IH-504/1.5/Z/4/1/28
29	CIRUELA CONF. VERDE	GREEN PLUM CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/29
30	CUBITOS CONF. MIXED PEEL	MIXED PEEL CUBES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/30
31	CUBITOS CONF. SURTIDOS	MIXED FRUITS CUBES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/31
32	HIGO CONF. BLANCO	WHITE FIG CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/32
33	HIGO CONF. VERDE	GREEN FIG CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/33
34	MANDARINA CONF.	MANDARINE CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/34
35	MANZANA CONF. CUBITOS	APPLE CUBES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/35
36	MANZANA CONF. PORCIONES	APPLE PORTIONS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/36
37	MELOCOTON CONF. MITADES	PEACH HALVES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/37
38	MELOCOTON CONF. PORCIONES	PEACH HALVES PORTIONS	IH-504/1.5/Z/4/1/38
39	MELON CONF. ROJO	RED MELON CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/39
40	MELON CONF. VERDE	GREEN MELON CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/40

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado/This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market

CÓRDOBA, 04<sup>th</sup> of February, 2021

\*Validity until: 18/02/2022



Muhammad Escudero Uribe  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

Moustapha Hassane Taawaki  
Responsable de Shariah de ECGH  
Head of the Shariah Department

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)



Escanee para verificar/  
Scan to verify

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no: **IH-504.2021.R05**  
(Página/Page 4 de 8)

### ANEXO/ANNEX

## CONSERVAS LAZAYA, FRUTAS Y DULCES, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A-50052950** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de producción / Production site: **Carretera Nuevalos, Km, 0.700 - 50300 Calatayud (ZARAGOZA)**

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-504/1.5/Z/4**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca De Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in the annex are compliant with the Islamic law.

### ANEXO / ANNEX 1 (FRUTA CONFITADA / CANDIED FRUIT)

Nº	Descripción del producto	Product Description	Nº certificado de producto/ certificate nº of product
41	NARANJA CONF. CUARTOS	ORANGE QUARTERS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/41
42	NARANJA CONF. DISCOS	ORANGE SLICES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/42
43	NARANJA CONF. ENTERA	ORANGE WHOLE CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/43
44	NARANJA CONF. PORCIONES	ORANGE PORTIONS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/44
45	PERA CONF. BLANCA ENTERA	WHITE PEAR CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/45
46	PIEL LIMON CONF. CUBITOS	LEMONPEEL CUBES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/46
47	PIEL LIMON CONF. CUBITOS DEXTROSADOS	LEMONPEEL CUBES CANDIED DEXTROSED	IH-504/1.5/Z/4/1/47
48	PIEL LIMON CONF. TIRITAS	LEMONPEEL STRIPS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/48
49	PIEL LIMON CONF. TIRITAS DEXTROSADAS	LEMONPEEL STRIPS CANDIED DEXTROSED	IH-504/1.5/Z/4/1/49
50	PIEL NARANJA CONF. CUARTOS	ORANGEPEEL QUARTERS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/50
51	PIEL NARANJA CONF. CUBITOS	ORANGEPEEL CUBES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/51
52	PIEL NARANJA CONF. CUBITOS DEXTROSADOS	ORANGEPEEL CUBES CANDIED DEXTROSED	IH-504/1.5/Z/4/1/52
53	PIEL NARANJA CONF. TIRITAS	ORANGEPEEL STRIPS CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/53
54	PIEL NARANJA CONF. TIRITAS DEXTROSADAS	ORANGEPEEL STRIPS CANDIED DEXTROSED	IH-504/1.5/Z/4/1/54
55	PIÑA CONF.	PINEAPPLE CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/55
56	ZANAHORIA CONFITADA	CARROT CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/56
57	CEBOLLA CONFITADA	ONION CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/57
58	JENGIBRE CONFITADO	GINGER CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/58
59	BERENJENA CONFITADA	EGGPLANT CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/59
60	ACEITUNA VERDE CONFITADA	GREEN OLIVES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/60

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado. This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market

CÓRDOBA, 04<sup>th</sup> of February, 2021

\*Validity until: 18/02/2022



Muhammad Escudero Uribe  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

Moustapha Hassane Taawaki  
Responsable de Shariah de EGCH  
Head of the Shariah Department

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)



Escanee para verificar/  
Scan to verify

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no: **IH-504.2021.R05**  
(Página/Page 5 de 8)

### ANEXO/ANNEX

## CONSERVAS LAZAYA, FRUTAS Y DULCES, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A-50052950** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de producción / Production site: **Carretera Nuevalos, Km, 0.700 - 50300 Calatayud (ZARAGOZA)**

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-504/1.5/Z/4**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca De Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
*Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in the annex are compliant with the Islamic law.*

### ANEXO / ANNEX 1 (FRUTA CONFITADA / CANDIED FRUIT)

Nº	Descripción del producto	Product Description	Nº certificado de producto/ certificate nº of product
61	ACEITUNA NEGRA CONFITADA	BLACK OLIVES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/61
62	CEREZA CONF. NEGRA NATURAL DULCE	BLACK NATURAL CHERRY SWEET	IH-504/1.5/Z/4/1/62
63	CEREZA CONF. NEGRA NATURAL ACIDA	BLACK NATURAL CHERRY SOUR	IH-504/1.5/Z/4/1/63
64	COCO CONF. CUBITOS	COCONUT CUBES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/64
65	LIMON CONF. DISCOS	LEMON SLICES CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/65
66	MANGO CONFITADO	MANGO CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/66
67	PLATANO CONFITADO	BANANA CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/67
68	MELON CONF. BLANCO	WHITE MELON CANDIED	IH-504/1.5/Z/4/1/68

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado/This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market

CÓRDOBA, 04<sup>th</sup> of February, 2021

\*Validity until: 18/02/2022



**Muhammad Escudero Uribe**  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

**Moustapha Hassane Taawaki**  
Responsable de Shariah de ECGH  
Head of the Shariah Department

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)



Escanee para verificar/  
Scan to verify

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
*This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.*



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no: **IH-504.2021.R05**  
(Página/Page 6 de 8)

### ANEXO/ANNEX

## CONSERVAS LAZAYA, FRUTAS Y DULCES, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A-50052950** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de producción / Production site: **Carretera Nuevalos, Km, 0.700 - 50300 Calatayud (ZARAGOZA)**

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-504/1.5/Z/4**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca De Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
*Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in the annex are compliant with the Islamic law.*

### ANEXO / ANNEX 2 (MERMELADAS, RELLENOS Y CABELLO DE ÁNGEL / JAMS, FILLINGS AND CABELLO DE ÁNGEL)

Nº	Descripción del producto	Product Description	Nº certificado de producto/ certificate nº of product
1	CABELLO ANGEL	ANGEL'S HAIR	IH-504/1.5/Z/4/2/1
2	CONFITURA/MERMELADA DE ALBARICOQUE	APRICOT JAM/CONFITURE	IH-504/1.5/Z/4/2/2
3	CONFITURA/MERMELADA DE FRAMBUESA	RASPBERRY JAM/CONFITURE	IH-504/1.5/Z/4/2/3
4	CONFITURA/MERMELADA DE FRESA	STRAWBERRY JAM/CONFITURE	IH-504/1.5/Z/4/2/4
5	CONFITURA/MERMELADA DE MELOCOTON	PEACH JAM/CONFITURE	IH-504/1.5/Z/4/2/5
6	CONFITURA/MERMELADA DE NARANJA	ORANGE JAM/CONFITURE	IH-504/1.5/Z/4/2/6
7	CONFITURA/MERMELADA/RELLENO DE MORA	BLACKBERRY JAM/CONFITURE	IH-504/1.5/Z/4/2/7
8	CONFITURA/MERMELADA/RELLENO DE MANZANA	APPLE JAM/CONFITURE	IH-504/1.5/Z/4/2/8
9	CONFITURA/MERMELADA/RELLENO DE KIWI	KIWI JAM/CONFITURE	IH-504/1.5/Z/4/2/9
10	RELLENO DE ALBARICOQUE	APRICOT FILLING	IH-504/1.5/Z/4/2/10
11	RELLENO DE FRAMBUESA	RASPBERRY FILLING	IH-504/1.5/Z/4/2/11
12	RELLENO DE FRESA	STRAWBERRY FILLING	IH-504/1.5/Z/4/2/12
13	RELLENO DE MELOCOTON	PEACH FILLING	IH-504/1.5/Z/4/2/13
14	RELLENO DE NARANJA	ORANGE FILLING	IH-504/1.5/Z/4/2/14
15	RELLENO DE MORA	BLACKBERRY FILLING	IH-504/1.5/Z/4/2/15
16	RELLENO DE MANZANA	APPLE FILLING	IH-504/1.5/Z/4/2/16
17	RELLENO DE KIWI	KIWI FILLING	IH-504/1.5/Z/4/2/17

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado/This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market

CÓRDOBA, 04<sup>th</sup> of February, 2021

\*Validity until: 18/02/2022



Muhammad Escudero Uribe  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

Moustapha Hassane Taawaki  
Responsable de Shariah de EGCH  
Head of the Shariah Department

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)



Escanee para verificar/  
Scan to verify

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
*This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.*



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no: **IH-504.2021.R05**  
(Página/Page 7 de 8)

### ANEXO/ANNEX

## CONSERVAS LAZAYA, FRUTAS Y DULCES, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A-50052950** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de producción / Production site: **Carretera Nuevalos, Km, 0.700 - 50300 Calatayud (ZARAGOZA)**

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-504/1.5/Z/4**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca De Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
*Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in the annex are compliant with the Islamic law.*

### ANEXO / ANNEX 3 (GELES Y GELATINAS DE FRUTAS / FRUIT JELLIES)

Nº	Descripción del producto	Product Description	Nº certificado de producto/ certificate nº of product
1	GEL OBRADORES Nº 2	PASTRY JELLY Nº1	IH-504/1.5/Z/4/3/1
2	GEL OBRADORES Nº 1	PASTRY JELLY Nº2	IH-504/1.5/Z/4/3/2
3	GELATINA PURA ALBARICOQUE	PURE APRICOT GELATINE	IH-504/1.5/Z/4/3/3
4	GELATINA PURA MANZANA	PURE APPLE GELATINE	IH-504/1.5/Z/4/3/4
5	GEL MANZANA	APPLE JELLY	IH-504/1.5/Z/4/3/5
6	GEL FRESA	STRAWBERRY JELLY	IH-504/1.5/Z/4/3/6
7	GEL LIMON	LEMON JELLY	IH-504/1.5/Z/4/3/7
8	GEL VAINILLA	VANILLE JELLY	IH-504/1.5/Z/4/3/8
9	GEL PIÑA	PIEAPPLE JELLY	IH-504/1.5/Z/4/3/9
10	JARABE PASTELERIA	PASTRY SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/3/10

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado/This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market

CÓRDOBA, 04<sup>th</sup> of February, 2021

\*Validity until: 18/02/2022



**Muhammad Escudero Uribe**  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

**Moustapha Hassane Taawaki**  
Responsable de Shariah de ECGH  
Head of the Shariah Department

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)



Escanee para verificar/  
Scan to verify

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
*This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.*



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no: **IH-504.2021.R05**  
(Página/Page 8 de 8)

## ANEXO/ANNEX

### CONSERVAS LAZAYA, FRUTAS Y DULCES, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A-50052950** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de producción / Production site: **Carretera Nuevalos, Km, 0.700 - 50300 Calatayud (ZARAGOZA)**

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-504/1.5/Z/4**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca De Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
*Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in the annex are compliant with the Islamic law.*

#### ANEXO / ANNEX 4 (FRUTA EN ALMÍBAR / FRUIT IN SYRUP)

Nº	Descripción del producto	Product Description	Nº certificado de producto/ certificate nº of product
1	ALBARICOQUE MITADES EN ALMIBAR	APRICOT HALVES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/1
2	CEREZA ROJA CON HUESO EN ALMIBAR	RED CHERRIES WITH PITS IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/2
3	CEREZA ROJA SIN HUESO EN ALMIBAR	RED CHERRIES WITHOUT PITS IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/3
4	MACEDONIA DE FRUTAS EN ALMIBAR	MIX SALAD FRUITS IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/4
5	FRESA ENTERA EN ALMIBAR	STRAWBERRY IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/5
6	KIWI RODAJAS EN ALMIBAR	KIWI SLICES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/6
7	MANDARINA GAJOS EN ALMIBAR	MANDARINE SEGMENTS IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/7
8	MANZANA CUBITOS AL AGUA	APPLE CUBES IN WATER	IH-504/1.5/Z/4/8
9	MANZANA DISCOS EN ALMIBAR	APPLE SLICES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/9
10	MANZANA DOCEAVOS EN ALMIBAR	APPLE DOCEAVES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/10
11	MANZANA GAJOS EN ALMIBAR	APPLE SEGMENTS IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/11
12	MANZANA MITADES EN ALMIBAR	APPLE HALVES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/12
13	MELOCOTON MITADES EN ALMIBAR	PEACH HALVES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/13
14	MORA ENTERA EN ALMIBAR	BLACKBERRY IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/14
15	NARANJA DISCOS EN ALMIBAR	ORANGE SLICES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/15
16	PERA MITADES EN ALMIBAR	PEAR HALVES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/16
17	PIÑA RODAJAS EN ALMIBAR	PINEAPPLE SLICES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/17
18	UVA ENTERA EN ALMIBAR	GRAPES IN SYRUP	IH-504/1.5/Z/4/18

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado/This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market

CÓRDOBA, 04<sup>th</sup> of February, 2021

\*Validity until: 18/02/2022



Muhammad Escudero Uribe  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

Moustapha Hassane Taawaki  
Responsable de Shariah de ECGH  
Head of the Shariah Department

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)



Escanee para verificar/  
Scan to verify

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
*This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.*